

An einen Haushalt  
Zugestellt  
durch Post. at  
**Jahrgang  
2011  
7. Stück**  
  
Ausgegeben und  
versendet am  
14. Dez. 2011

# GEMEINDE Nachrichten

Deutsch Schützen – Eisenberg  
Höll – Edlitz - St. Kathrein



 familienfreundlichegemeinde

A - 7474  
Deutsch  
Schützen  
Nr. 76

Kontakt:  
Tel: 03365/2225  
Fax: 2225 – 4

post@deutsch-schuetzen-eisenberg.bglg.gv.at

## Werte GemeindepüberInnen!

Ein arbeitsreiches Jahr 2011 geht dem Ende zu.

Weihnachten und der Jahreswechsel stehen unmittelbar vor der Tür.

Wir danken für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit  
im abgelaufenen Jahr.

Auch im kommenden Jahr werden wir uns mit vollem Einsatz der verantwortungsvollen Herausforderung stellen, um die positive Entwicklung unserer Gemeinde voranzutreiben.



**Allen GemeindepüberInnen und Mitbürgern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und anlässlich des Jahreswechsels viel Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit im Jahr 2012.**

Wachter Franz, Bürgermeister, Deutsch-Schützen  
Weber Herbert, Vizebürgermeister, Eisenberg a.d.P.

Ehrenhöfer Rudolf, Ortsvorsteher, St. Kathrein i.B.

Palkovits Alfred, Ortsvorsteher, Edlitz i.B.

Poller Helmut, Ortsvorsteher, Höll

Hetfleisch Johann, Gemeindevorstand, Eisenberg a.d.P.

Alle Gemeinderäte samt Gemeindeverwaltung.



familienfreundlichegemeinde

# Der Bürgermeister am Wort



Geschätzte  
Gemeindegäste  
Liebe Jugend!

Das Jahr 2011 neigt sich dem Ende zu, der Advent ist da und Weihnachten steht vor der Tür. Einige Veranstaltungen dazu haben bereits stattgefunden, ein paar laden bis Weihnachten noch zum Besuch ein.

**Ich bedanke mich auf diesem Wege bei allen Verantwortlichen und den vielen freiwilligen Helfern! Besonders erfreulich ist die Tatsache, dass sich auch neu angesiedelte MitbürgerInnen aktiv am dörflichen Vereinsleben beteiligen und somit zeigen, dass Sie sich in unserer Gemeinde wohlfühlen.**

Im Sinne des Familienaudits „familienfreundliche Gemeinde“ haben wir daher unsere neu **zugezogenen Gemeindegäste zu einem „Kennen Lern Treffen“ eingeladen**. Wir haben dabei die Möglichkeit genutzt, unsere Gemeinde näher darzustellen und auch auf die entsprechenden Gemeindeförderungen bei Ansiedlung verwiesen.

Mit Stichtag 31.12.2010 betrug die Einwohnerzahl 1123, um 2 mehr als zum Stichtag des Vorjahrs. Nach der Bevölkerungszahl 2010 berechnen sich auch die Bundesertragsanteile für das Finanzjahr 2012. Und die Statistik zeigt eindeutig, dass der Bevölkerungsstand ohne Zuzug nicht zu halten ist. Im Zeitraum von 1.11.2010 bis 31.10.2011 hat es lediglich 3 Geburten gegeben. Dem gegenüber stehen aber leider 10 Sterbefälle.

Der Bau von Wohnungen war unbedingt notwendig. **Da freie Wohnungen in Deutsch-Schützen bzw. Eisenberg vorhanden sind, werden Wohnungssuchende eingeladen, sich im Gemeindeamt bzw. bei der OSG zu melden.** Laufend werden auch Anfragen zum Ankauf von Häusern an das Gemeindeamt gerichtet. Auch diese Besitzer sind aufgerufen, ihre Verkaufsabsichten dem Gemeindeamt mitzuteilen.

Das Audit „familienfreundliche Gemeinde“ ist erfolgreich und zeigt bereits Wirkung. **In diesem Zusammenhang darf ich darauf hinweisen, dass sämtliche Kosten für Feriencamps ab dem Jahr 2010 steuerlich voll absetzbar sind. Dies gilt für Kinder bis zum 10. Lebensjahr.**

Verweise ich nochmals auf unsere Aktion „Jugend Taxi“ und „60 plus Taxi“.

**Vielleicht suchen Sie ein passendes Geschenk für Weihnachten! Das wäre was!**

**60 PLUS TAXI** **5** **EURO**  
**einfach mobil**  
Sicher unterwegs – Sicher nach Hause!  
... das Plus für Sie!

**Das Mobilitätsgeschenk!**

→ Schenken Sie sichere Mobilität zu jedem Anlass, damit unsere älteren Mitbürger **unabhängig und aktiv** bleiben!\*

\* In unserer Gemeinde um €4,75 pro Scheck zu erwerben! Abgabe unbegrenzt!



**Kann man Jugendlichen „Sicherheit“ schenken?**  
**„Ja, schenken Sie Jugend-Taxi Gutscheine, damit kommen Ihre Kinder sicher nach Hause!“**

Die Geschenksidee zu Ostern, Weihnachten, Geburtstag, ...



In unserer Gemeinde um €4,75 pro Scheck zu erwerben! Abgabe unbegrenzt!

Neben den Vorarbeiten für die Erstellung des Gemeindebudgets für das Haushaltsjahr 2012 laufen begleitend die Maßnahmen für den bevorstehenden Jahresabschluss 2011.

Die offenen Forderungen und Rechnungen an die Gemeinde sind bis dato auch bezahlt worden. Es werden keine Altlasten in das Finanzjahr 2012 mitgenommen. Auch zugesagte Förderungen seitens der Gemeinde werden noch bis Jahresende überwiesen werden.

So wurden unter anderem bereits die Beiträge zu den Kirchenrenovierungen im Pfarrverband von insgesamt € 15.000,-- ausbezahlt. Davon erhielt die Pfarrgemeinde St. Kathrein mit € 12.700,-- den größten Anteil. Zusätzlich wurde eine Bedarfszuweisung des Landes über LHStv. Mag. Steindl in der Höhe von € 3.000,-- für die Röm. Kath. Pfarrkirche St. Kathrein gewährt.

**Wir hoffen damit einen Beitrag geleistet zu haben, damit die Kirchen des Gemeindegebiets bei der Visitation durch den Hw. Herrn Diözesanbischof im Jahr 2012 in neuem Glanz erstrahlen.**

Ich wünsche allen Mitbewohnern/Gemeindebürgern in den noch verbleibenden Tagen des Advents zumindest ein paar besinnliche, geruhige Stunden.

**Weihnachten ist das schönste Fest des Jahres! Damit man den Sinn von Weihnachten nicht ganz aus den Augen verliert, sollte man inne halten und versuchen, den Stress des Alltags hinter sich zu lassen.**

**Auf diesem Wege wünsche ich jetzt schon ein frohes Fest.**

Der persönliche Erfolg und das Glück möge auch ein ständiger Wegbegleiter im neuen Jahr 2012 sein. Gesundheit ist das höchste Gut, die wünsche ich Euch allen von ganzem Herzen.

Mit freundlichen Weihnachtsgrüßen verbleibt

Ihr Bürgermeister



## Flohmarkt für Wintersportgeräte



Der **Sozialverein der Gemeinde** organisiert am Sonntag, dem **18. Dezember** einen Flohmarkt, der im Rahmen des Adventcafes des Verschönerungsvereines Deutsch Schützen im Komm'Zentrum stattfinden wird.

Wir suchen **Wintersportausrüstung für Kinder & Jugendliche**: Schi, Schistöcke, Eislaufschuhe, Snowboards, Schlitten und Schibobs sowie Helme, Schibrillen, Handschuhe und Schianzüge)

### WICHTIG:

**Die Wintersportausrüstung muss funktionstüchtig und sauber sein!!** Der Flohmarkt soll nicht als Altstoffsammelstelle missbraucht werden.

Der **Reinerlös** kommt dem Sozialverein L.i.D. – Leben im Dorf der Gemeinde zugute.

**Anlieferung & Kaufmöglichkeit:** Sonntag, 18.12. von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Komm'Zentrum in Deutsch Schützen.

## Heizkostenzuschuss

Das Land Burgenland gewährt zur teilweisen Abdeckung gestiegener Heizkosten in der Heizperiode 2011/2012 einen **einmaligen Heizkostenzuschuss von € 140,00 pro Haushalt**.

Der Zuschuss wird unabhängig von der Art der verwendeten Brennstoffe gewährt, sofern nachstehende Voraussetzungen erfüllt werden:

- Hauptwohnsitz im Burgenland (Stichtag 15.11.2011)
- monatlicher Nettobezug

für 2011:	allein stehende Personen	€ 753,00
	Ehepaare/Lebensgemeinschaften	€ 1.129,00

Die Anträge werden im Gemeindeamt ausschließlich elektronisch bearbeitet und auch elektronisch an das Land Burgenland übermittelt.

**Anträge können ab sofort bis 29.2.2011 gestellt werden.**

Bei der Antragstellung sind alle Einkommensnachweise vorzulegen.

***Der Heizkostenzuschuss wird nur einmal pro Haushalt gewährt, wobei das Haushalteinkommen entscheidend ist.***

Die Auszahlung erfolgt durch das Amt der Bgld. Landesregierung durch Überweisung auf das im Antrag angegebene Konto (Kontonummer bei der Antragstellung angeben!).

Bei Postanweisungen trägt der Empfänger des Zuschusses anfallende Kosten der Anweisung. Auf die Gewährung des Heizkostenzuschusses besteht kein Rechtsanspruch.

**Die Mitarbeiter im Gemeindeamt füllen Ihren Antrag aus und stehen für alle Anfragen gerne zur Verfügung.**

## Reise nach Eisenberg/Allgäu

Von **20.-22. April 2012** findet wieder das große Treffen der Partnergemeinden, diesmal im Allgäu statt.

Es wäre schön, wenn wieder viele Teilnehmer diese Reise mitmachen würden.

Die **Abfahrt** wird **Freitag am frühen Morgen** (ca. 00.00-01.00 Uhr) sein, die **Rückkehr Sonntag um Mitternacht**.



Um mit der Organisation früh beginnen zu können bzw. die erforderlichen Unterkünfte zu reservieren, wird um **Anmeldung im Gemeindeamt bis spätestens 13. Jänner 2012** ersucht.

# Übernahmetermine 2012 – Altstoffsammelstelle Höll

Die Termine für die Altstoffsammelstelle Höll werden wie folgt bekanntgegeben:

**Jahr 2012 jeweils Samstags (ACHTUNG: im Jänner der 2.Samstag)**

Jänner	14.01.2012	Juli	07.07.2012
Feber	04.02.2012	August	04.08.2012
März	03.03.2012	September	01.09.2012
April	07.04.2012	Oktober	06.10.2012
Mai	05.05.2012	November	03.11.2012
Juni	02.06.2012	Dezember	01.12.2012

## Müllabfuhrtermine

Nachstehend geben wir die Müllabfuhrtermine für das Jahr 2012 getrennt nach Ortsteilen bekannt:

### Ortsteil Deutsch-Schützen

#### Restmüllabfuhr:

#### Entsorgungstermine

#### „GELBER SACK“ 2012:

jeweils Freitags,	13.01.2012	27.07.2012	jeweils Dienstags,	24.01.2012	13.11.2012
	10.02.2012	24.08.2012		06.03.2012	22.12.2012 Samstag
	09.03.2012	21.09.2012		17.04.2012	
	06.04.2012	19.10.2012		29.05.2012	
	04.05.2012	16.11.2012		10.07.2012	
	01.06.2012	14.12.2012		21.08.2012	
	29.06.2012			02.10.2012	

Die **Biomüllabfuhr** ist 2-wöchentlich und zwar

jeweils Mittwochs,	04.01.2012	09.05.2012	12.09.2012
	18.01.2012	23.05.2012	26.09.2012
	01.02.2012	06.06.2012	10.10.2012
	15.02.2012	20.06.2012	24.10.2012
	29.02.2012	04.07.2012	07.11.2012
	14.03.2012	18.07.2012	21.11.2012
	28.03.2012	01.08.2012	05.12.2012
	11.04.2012	18.08.2012 Samstag	19.12.2012
	25.04.2012	29.08.2012	

#### Termine für die Papiertonne:

jeweils Montags,	23.01.2012	09.07.2012	24.12.2012
	19.03.2012	03.09.2012	
	14.05.2012	29.10.2012	

# Ortsteil Edlitz i.B.

## Restmüllabfuhr:

jeweils Mittwochs,

11.01.2012	25.07.2012
08.02.2012	22.08.2012
07.03.2012	19.09.2012
04.04.2012	17.10.2012
02.05.2012	14.11.2012
30.05.2012	12.12.2012
27.06.2012	

## Entsorgungstermine

### „GELBER SACK“ 2012:

jeweils Montags,	02.01.2012	22.10.2012
	13.02.2012	03.12.2012
	26.03.2012	
	07.05.2012	
	18.06.2012	
	30.07.2012	
	10.09.2012	

Die **Biomüllabfuhr** ist 2-wöchentlich und zwar

jeweils Montags, 02.01.2012	21.05.2012	08.10.2012
16.01.2012	04.06.2012	22.10.2012
30.01.2012	18.06.2012	05.11.2012
13.02.2012	02.07.2012	19.11.2012
27.02.2012	16.07.2012	03.12.2012
12.03.2012	30.07.2012	17.12.2012
26.03.2012	13.08.2012	31.12.2012
<b>07.04.2012 Samstag</b>	27.08.2012	
23.04.2012	10.09.2012	
07.05.2012	24.09.2012	

## Termine für die Papiertonne:

jeweils Mittwochs,	04.01.2012	20.06.2012	05.12.2012
	29.02.2012	<b>18.08.2012 Samstag</b>	
	25.04.2012	10.10.2012	

# Ortsteil Höll

## Restmüllabfuhr:

jeweils Freitags,

13.01.2012	27.07.2012
10.02.2012	24.08.2012
09.03.2012	21.09.2012
06.04.2012	19.10.2012
04.05.2012	16.11.2012
01.06.2012	14.12.2012
29.06.2012	

## Entsorgungstermine

### „GELBER SACK“ 2012:

jeweils Montags,	16.01.2012	05.11.2012
	27.02.2012	17.12.2012
Samstag	<b>07.04.2012</b>	
	21.05.2012	
	02.07.2012	
	13.08.2012	
	24.09.2012	

## Keine Termine für Biomüllabfuhr.

### Termine für die Papiertonne:

jeweils Mittwochs,	04.01.2012	20.06.2012	05.12.2012
	29.02.2012	18.08.2012 Samstag	
	25.04.2012	10.10.2012	

## **Ortsteil Eisenberg a.d.P**

### Restmüllabfuhr:

jeweils Mittwochs,	18.01.2012	01.08.2012
	15.02.2012	29.08.2012
	14.03.2012	26.09.2012
	11.04.2012	24.10.2012
	09.05.2012	21.11.2012
	06.06.2012	19.12.2012
	04.07.2012	

### Entsorgungstermine

### „GELBER SACK“ 2012:

jeweils Montags,	16.01.2012	05.11.2012
	27.02.2012	17.12.2012
Samstag	07.04.2012	
	21.05.2012	
	02.07.2012	
	13.08.2012	
	24.09.2012	

Die **Biomüllabfuhr** ist 2-wöchentlich und zwar

jeweils Mittwochs,	04.01.2012	09.05.2012	12.09.2012
	18.01.2012	23.05.2012	26.09.2012
	01.02.2012	06.06.2012	10.10.2012
	15.02.2012	20.06.2012	24.10.2012
	29.02.2012	04.07.2012	07.11.2012
	14.03.2012	18.07.2012	21.11.2012
	28.03.2012	01.08.2012	05.12.2012
	11.04.2012	18.08.2012 Samstag	19.12.2012
	25.04.2012	29.08.2012	

### Termine für die Papiertonne:

jeweils Montags,	20.02.2012	06.08.2012
	16.04.2012	01.10.2012
	11.06.2012	26.11.2012

# Ortsteil St. Kathrein i.B.

## Restmüllabfuhr:

jeweils Mittwochs,

11.01.2012    25.07.2012  
08.02.2012    22.08.2012  
07.03.2012    19.09.2012  
04.04.2012    17.10.2012  
02.05.2012    14.11.2012  
30.05.2012    12.12.2012  
27.06.2012

## Entsorgungstermine

### „GELBER SACK“ 2012:

jeweils Montags,

02.01.2012    22.10.2012  
13.02.2012    03.12.2012  
26.03.2012  
07.05.2012  
18.06.2012  
30.07.2012  
10.09.2012

Die **Biomüllabfuhr** ist 2-wöchentlich und zwar

jeweils Montags,

02.01.2012                  21.05.2012  
16.01.2012                  04.06.2012  
30.01.2012                  18.06.2012  
13.02.2012                  02.07.2012  
27.02.2012                  16.07.2012  
12.03.2012                  30.07.2012  
26.03.2012                  13.08.2012

Samstag

**07.04.2012**                  27.08.2012  
23.04.2012                  10.09.2012  
07.05.2012                  24.09.2012

08.10.2012  
22.10.2012  
05.11.2012  
19.11.2012  
03.12.2012  
17.12.2012  
31.12.2012

## Termine für die Papiertonne:

jeweils Freitags,

**07.01.2012**    Samstag                  17.08.2012  
02.03.2012                  12.10.2012  
27.04.2012                  07.12.2012  
22.06.2012

## **PC - TECHNIKER**

Auf Ersuchen von Ian(Bob) Thole teilen wir gerne mit:



[Computerprobleme ? Rufen Sie mich an!](#)

Ich komme und repariere Ihren Computer bei Ihnen zu Hause.

**IAN (BOB) THOLE**  
[ian@pcdoktorburgenland.at](mailto:ian@pcdoktorburgenland.at)  
Teichgasse 11  
7474 Eisenberg a.d.P.  
0664/73146817

# GALLUP Institut – Interviewer/Innen

## Das Österreichische Gallup Institut ersucht um folgende Verlautbarung:

**Wir suchen Interviewer/Innen** zur Durchführung von persönlichen Umfragen aus dem Gebiet der Markt und Meinungsforschung.

**Für persönliche Interviewtätigkeiten suchen wir Interviewer/innen in allen Bundesländern.  
Gesucht werden auch Teilnehmer/innen für Onlineumfragen.**

**Wer wir sind:** Wir sind ein großes österreichisches Markt- und Meinungsforschungsinstitut, das wirtschaftlich und politisch unabhängig ist.

**Wir suchen Sie:** Ob StudentIn, PensionistIn, alleinerziehende Mutter oder Familienvater: wir suchen jeden, der an einer spannenden nebenberuflichen Tätigkeit interessiert ist, ein kommunikatives Wesen und sehr gute Deutschkenntnisse, sowie ein Mindestalter von 18 Jahren hat.

### Wir bieten:

- **Freie Zeiteinteilung**
- **Leistungsgerechte Bezahlung**
- **Persönliche Interviews können im Heimatort durchgeführt werden**
- **Äußerst abwechslungsreiche Tätigkeit**

**Melden Sie sich unverbindlich:** Mag. Kerstin Hauer, 01-4704724-90, erreichbar von  
**9.00-16.00 Uhr**  
Österreichisches Gallup Institut, 18.,  
Anastasius-Grün-Gasse 32, [k.hauer@hallup.at](mailto:k.hauer@hallup.at)

## Rotes Kreuz - Mitgliederwerbung



**Es werden im Bezirk Oberwart wieder Mitarbeiter/Innen des Roten Kreuzes von Tür zu Tür gehen und für Mitglieder werben.**

**Vor dem Start der Aktion wird die Bevölkerung natürlich per Postwurfsendung informiert.**

Sie gehen kein Risiko ein, wenn sie unterstützende Mitglieder des Roten Kreuzes werden. Es entstehen ihnen daraus keine Verpflichtungen, außer der Bezahlung des Mitgliedsbeitrages, wobei die Mitgliedschaft natürlich jederzeit gekündigt werden kann.

**Das Rote Kreuz benötigt! dringend die Unterstützung der Bevölkerung!**

## Gemeinderatssitzung 22.09.2011

1. Das Amt der Bgld. Landesregierung hat für den Güterweg „Deutsch-Schützen/Kroatisch-Schützen“ die Vermessungsarbeiten vorgenommen und einen Teilungsplan erstellt.  
**Einstimmig beschließt der Gemeinderat die Verordnung zur Widmung bzw. Entwidmung von Grundstücksflächen des öffentlichen Gutes.**
2. Der Gemeinderat wird über den Inhalt der Studie über die künftige Wasserversorgung der Bewohner aller Ortsteile in der Gemeinde informiert.  
Inhalt und Ziel der Studie waren die Lösungsmöglichkeiten zur technisch und wirtschaftlich optimalen Sicherstellung der Wasserversorgung in der Gemeinde für einen Betrachtungszeitraum von 50 Jahren aufzuzeigen.  
Die einzelnen Wassergenossenschaften haben die weitere Vorgangsweise zum Inhalt der Studie festzulegen.
3. Mit der OSG wird die **Vereinbarung betreffend den 3 Wohnungen** im Erdgeschoss des Objektes „**Betreubares Wohnen, Bauteil 2**“ in Deutsch-Schützen Nr. 240/1-3 **einstimmig getroffen**.

## Gemeinderatssitzung 22.11.2011

1. Die Gemeinde wird im **Jahr 2012 das „elektronische Gästebuch“ ankaufen**, nachdem mehr als 70 % der Vermieter, gerechnet nach den Nächtigungszahlen, ihre Teilnahme bekundet haben.  
Die EDV-mäßige Erfassung der Gästedata bringt den Betrieben Vorteile und erleichtert auch die Verwaltungsarbeit in der Gemeinde.
2. Im Gemeinderat wird **einstimmig festgelegt, für die offenen Kanalbauten in den Weinberggebieten Deutsch-Schützen, Edlitz (Radlingberg) und Eisenberg/P. die notwendigen Bewilligungen einzuholen und die Förderansuchen zu stellen.**  
Hintergrund ist die Tatsache, dass die Bundes- und Landesförderungen ab 2013 gekürzt und in Folge eventuell gänzlich gestrichen werden.  
Nach Bewilligung sind die Arbeiten innerhalb von 10 Jahren durchzuführen.
3. **Einstimmig wird die 12. Flächenwidmungsplanänderung beschlossen.**  
In 8 Fällen werden Umwidmungen in der KG Deutsch-Schützen und Eisenberg/P. vorgenommen.

# Computerkurs

**Der Seniorenbund Deutsch-Schützen veranstaltet einen Computerkurs.**

Über Bezirksobmann Volcic Karl kam der Kontakt zu Frau Direktor Hildegard Rath der Privatschule Josefinum in Eberau, die sich bereit erklärte, den Computerraum zur Verfügung zu stellen. Nach Rücksprache mit Herrn Bürgermeister Strobl, als Schulerhalter wurde dann noch der Informatiklehrer Norbert Poglitsch (Jüngster Lehrer der Schule) für die Kursleitung gefunden.

**An 8 Abenden zu je 2 Stunden, wird der Kurs für Anfänger abgehalten.**

Der Organisator freut sich, 15 Teilnehmer begrüßen zu dürfen.

**Im Frühjahr ist dann ein Kurs für Fortgeschrittene geplant.**



**Wir treffen uns jeden Dienstag im Komm'Zemtrum, wenn jemand Lust hat einmal zu „Schnuppern“ und eventuell Mitglied zu werden, ist jeder willkommen.**

**Der Seniorenbund wünscht seinen Mitgliedern sowie allen Menschen der Grobgemeinde einen ruhigen Advent, ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im kommenden Jahr.**

# Nicht umsonst – Die NMS Kohfidisch ist .....

*Die Schule mit  
Dynamik und Herz*



Der **Tag der offenen Tür** war der Höhepunkt einer Reihe von Aktivitäten der NMS/HS Kohfidisch.

Das **Bildungsangebot** der Neuen Mittelschule Kohfidisch ist sehr vielfältig. Am Tag der offenen Tür wurden Schüler/-innen und Eltern umfassend darüber informiert. Nach der Begrüßung und einer kurzen Information startete die Rätselrallye. Danach wurde im Turnsaal das sportliche Angebot präsentiert.



Anschließend konnte man in den verschiedenen Gegenständen schnuppern und **das pädagogische Angebot** kennen lernen:

Der **sprachlichen Schwerpunkt** (Englisch als Arbeitssprache, Französisch, Ungarisch, Kroatisch) und **der naturwissenschaftliche Zweig** (NAWI = naturwissenschaftliches Arbeiten) werden durch die Gegenstände Schulspiel (Theater), Werken, EDV, Soziales Lernen und Berufsorientierung ergänzt. Zusätzlich wurden die **standortbezogenen Schwerpunkte** „Spezielle Förderung der Lesekompeten“, „Vertiefender Unterricht in Englisch“ und „Mathematik zum Be-Greifen“ vorgestellt. Selbstverständlich gab es auch einen **Überblick über Sprach-, Sport- und Projektwochen**.



Für die Eltern gab es eine eigene **Elterninformation**, wo alle Fragen - auch bezüglich **Nachmittagsbetreuung** - beantwortet werden konnten.

## Adventfeier und Adventkranzsegnung

**Religionslehrerin Regina Gabriel** gestaltete mit den SchülerInnen eine besinnliche Feier als Einstimmung auf die Adventzeit und **Pfarrer Damian Prus** segnete die Adventkränze. Im Zuge des europäischen COMENIUS Sprachenprojektes



gestalten die Jugendlichen auch einen **digitalen Adventkalender**.



## „Roll over Beethoven“ - Bei diesem Musikprojekt wurden



Leben und Werk von Ludwig van Beethoven auf humorvolle und spannende Art und Weise dargestellt. Die SchülerInnen hatten sichtlich großen Spaß.



# Jubiläen

## Geburtstage - 1. Vierteljahr 2012

TUNKEL Wilhelm (65)	Deutsch-Schützen 211	06. Jänner
SCHIEFER Ewald (55)	Eisenberg/P., Hauptstraße 4/3	11. Jänner
CAPEK Elisabeth (50)	Deutsch-Schützen 81	11. Jänner
SASS Agnes (55)	Deutsch-Schützen 63b	14. Jänner
POSCH Otto (75)	Eisenberg/P., Gartengasse 13	15. Jänner
ZINTER Agnes (90)	Deutsch-Schützen 164	18. Jänner
WACHTER Franz (50)	Deutsch-Schützen 26	18. Jänner
ZOTTER Alois (65)	Deutsch-Schützen 133	19. Jänner
MARTON Marianne (65)	Deutsch-Schützen 56	20. Jänner
TUNKEL Karoline (60)	Deutsch-Schützen 211	20. Jänner
KRÖPFL Franz (60)	Höll 11	25. Jänner
OSWALD Theresia (90)	Edlitz i.B. 13	02. Feber
EBERHARDT Roswitha (50)	Eisenberg/P., Am Naturpark 17	02. Feber
PEISCHLER Werner (65)	Eisenberg/P., Dorfstraße 35	03. Feber
CSENCITS Stefan (90)	St. Kathrein i.B. 37	04. Feber
UNGER Eduard (55)	Deutsch-Schützen 21	05. Feber
WALLNER Friedrich (55)	Deutsch-Schützen 11	05. Feber
KAINZ Helmut (70)	Eisenberg/P., Hauptstraße 19	07. Feber
SEYBOLD Elfriede (60)	Eisenberg/P., Winzerweg 28	11. Feber
LORANTH Julius (50)	Höll 30	13. Feber
MAS. TORDY Christian (50)	Edlitz i.B. 26	15. Feber
PINTER Ulrike (55)	Deutsch-Schützen 80	17. Feber
OTT Otto (60)	Deutsch-Schützen 33	22. Feber
TÖFFERL Reinhard (55)	Eisenberg/P., Wingl 12	23. Feber
HALPER Eduard (80)	Eisenberg/P., Dorfstraße 5	27. Feber
STRODL Brigitte (60)	Eisenberg/P., Grenzlandstraße 17	28. Feber
KRAJNC Brigitte (50)	Eisenberg/P., Wingl 12	04. März
PILWAX Kurt (75)	Deutsch-Schützen 203	10. März
EBERHARDT Josef (65)	St. Kathrein i.B. 38	19. März
LUKSCH Hermine (75)	Eisenberg/P., Gartengasse 30	20. März
WELZIG Elisabeth (70)	Deutsch-Schützen 199	20. März
MILKOVICS Maria (60)	Deutsch-Schützen 136	23. März
WACHTER Johann (50)	Deutsch-Schützen 36	23. März
BRUCKNER Georg (70)	Edlitz i.B. 34	31. März

## Silberne Hochzeit

GARGER Manfred u. Christine

St. Kathrein i.B. 46

14. Feber

## Goldene Hochzeit

ZINTER Franz u. Maria

CSENCITS Johann u. Wilhelmine

Deutsch-Schützen 182

St. Kathrein i.B. 36

23. Feber

26. Feber

## Diamantene Hochzeit

POLCZER Johann u. Gisela

Eisenberg/P., Gartengasse 20 04. Feber

# Herzlichen Glückwunsch !

## Veranstaltungskalender

Jänner, Feber und

März 2012

- 07.01. Feuerwehrball Deutsch-Schützen, Komm' Zentrum  
14.01. Feuerwehrball Eisenberg, Halle Eisenberg  
21.01. Jugendball Deutsch-Schützen, Halle Eisenberg  
05./12./13. 19.u.26.01 Muschelessen, Wachter-Wieslers Ratschen
- 02.02. Muschelessen, Wachter-Wieslers Ratschen  
04.02. X-Dream, SV Deutsch-Schützen, Halle Eisenberg  
05.02. Familienbrunch, Wachter-Wieslers Ratschen  
18.02. Faschingsumzug, FF Eisenberg  
18.02. Faschingsumzug, Jugend Deutsch-Schützen  
Faschingsschnas, Verschönerungsverein Deutsch-Schützen,  
Komm' Zentrum  
19.02. Kindermaskenball, Elternverein, Halle Eisenberg  
20.02. Faschingsrummel in Höll, ÖVP  
22.02. Heringsschmaus, Wachter-Wieslers Ratschen  
24.02. Bauernpreisschnapsen, MTB-Eisenberg, Gasthaus Kainz  
25.02. Gemeindeschitag
- 01.03. Sterzessen, Wachter-Wieslers Ratschen  
17.03. Premiere Theateraufführung der Schoaga Bühne, Halle Eisenberg  
18./23.u. 24.03. Theateraufführung der Schoaga Bühne, Halle Eisenberg

### Buschenschanktermine

- 06.01.-15.01. Wallner Manuela u. Gerhard, Deutsch-Schützen, Weinberg  
27.01.-04.02. Weber Eduard u. Anita, Deutsch-Schützen, Weinberg
- 10.02.-21.02. Schlaffer Berthold u. Anna, Deutsch-Schützen 230
- 10.03.-01.04. (Sa,So) Wiesler-Schreiner, Eisenberg a/P., Untere Kellergasse 16
- 16.03. Poller Helmut u. Sonja, Sautanz, Weinberg Kulm